

ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. достойная оплата/на чек 





Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |



514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

### **ПD-19** День Благодарения или Праздник непослушания? CTP.3

CTP. 5

Почему заболевших COVID-19 в Квебеке больше, чем в Онтарио?

CTP. 6

Мировые СМИ –

недельный обзор;

CTP. 9

Бизнесы Канады:

WestJet Airlines Ltd

**CTP. 10** 

Новости за неделю:

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;

**CTP. 11** 

Мой Монреаль:

Провинция Квебек и ее столица;

**CTP. 13** 

Иммиграционные

нововведения от Александры Мельниковой

**CTP. 19** 

Мнение: «Нагорный

Карабах. Мы хотим, чтобы нас услышал весь мир!»

**CTP. 21** 

Бизнессловарь:

Аверажный срок;

**CTP. 23** 

Образование

культура: Галиматья и белиберда –

сестры одной семьи?

И многое другое...



тел: 514-920-0990

**АВТОМОБИЛИ** дом и имущество жизнь и здоровье

petrovadimka@yahoo.ca fax: 514-807-4381

MEDICARE ВИЗИТЕРОВ









100% защита



















Концерны LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA

Скидки заканчиваются **02 ноября.** Обращайтесь к дистрибьютору Lexus прямо сегодня.

**450 923 7777** 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

LEXUS GABRIEL BROSSARD

Помощь в финансировании.

www.lexusgabrielbrossard.com

Финансовый директор **Инна Харитонова ext. 3035** 

Продавец-консультант (новые автомобили) *Елизавета Кузнецова* ext. 3029 Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

\*Delivery Credits предоставляются розничным клиентам при покупке или аренде некоторых новых автомобилей Lexus 2020/2021 авторизованного дистрибьютера Lexus Канада и будут вычитаться после добавления налогов к общей окончательно утвержденной стоимости. Автомобиль должен быть приобретён/взят в аренду, зарегистрирован и доставлен до 2 моября 2020 года. Предложения подлежения по отмене без предупреждения. Предложения по аренде предуставляются через Финансовые службы Lexus на основе одобренного кредита.

"Пример аренды модели Lexus 2021 RX 350 sfx "Р" в течение 40 месяцев с годовой процентной ставкой 2,9%, полная стоимость автомобиля - \$58,857. Оплата раз в 2 недели в размере 2685 с депозитом \$7,277 или равноценным обменом и без гарантийного взноса (0 \$), а первый взнос за две медели требуется в начале контракта аренды. В течение срока аренды требуется 84 выплаты раз в 2 медели. Общая сумма выплат за аренду - \$59,504. Общий километрых ограничен пробегом 48 000 км, за каждый дополнительный километр взимаются сборы 0,20 \$. Полная стоимость Lexus включает фракт/РDI (\$2,095), сборы за новые шины (\$15), ЕНГ фильтры (\$21), диперские сборы (\$495) и А/С (\$100). Налоги, разрешение, регистрационные номера, дилерские сборы (если имеются) и страховка оплачиваются дополнительно. Эти предложения имеют ограниченный срок действия и относится только к розничным клиентам дистрибьютеров-участников программы Lexus в Квебеке. Может потребоваться заказ от дилера (но может быть невозможным при некоторых обстоятельствах). Все эти предложения могут быть изменены или отменены или отменены вашего дилера Lexus за более подробной информацией.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ <u>ЕЖЕДНЕВНЫЕ</u> НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

## День Благодарения или Праздник Непослушания?



Интерес к планам канадцев и изучение того, как рекомендации высших органов власти принимаются канадцами возник после того, как премьер-министр Джастин Трюдо призвал население нашей страны не праздновать День Благодарения.

Согласно последнему еженедельному опросу компании Leger Marketing, опубликованному накануне, то есть 6 октября, 40% канадцев не намерены менять свои планы на День Благодарения в этом году. Еще 40% респондентов заявили, что их планы изменились, а остальные 20% вообще не празднуют этот праздник. Интерес к планам канадцев и изучение того, как рекомендации высших органов власти принимаются канадцами возник после того, как премьер-министр Джастин Трюдо призвал население нашей страны не праздновать День Благодарения вместе, в компаниях, в этом году, чтобы иметь возможность собраться вместе, дабы отпраздновать Рождественские и Новогодние праздники. Как видно из исследований, практически половина канадцев не внемлет просьбам и настоятельным рекомендациям правительства. Но такой «праздник непослушания» прослеживается в у нашего «большого брата». Причем, там процентное соотношение куда выше. Очень высокое число американцев, а именно - 56%, не намерены менять свои планы на День Благодарения в этом году.

Эти результаты получены в результате веб-опроса, проведенного компанией Leger Marketing со 2 по 4 октября 2020 года. В нем приняли участие 1523 канадца и 1001 американец в возрасте 18 лет и старше, случайно набранные из онлайн-панели LEO's.







НИТЕВОЙ ЛИФТИНГ

абсолютно новый,

революционный метод

подтяжки лица!

мини-лифтинг

ВЕРХНЕЙ И НИЖНЕЙ ЧАСТЕЙ

ЛИЦА

**\$ 950** (рег. цена \$ 1500).

Время акции ограничено!

НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est Montréal, QC, H1N5L5 www.medicalspamontreal.com 514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland Montréal, QC, H4A1E7 www.911slim.com 514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave, Chateauguay, QC, J6J5E8 www.medicalsparivesud.com 514-998-0998 ext.3

### Осенние скидки!

#### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА

#### • Липомассаж:

- 5 процедур за \$ 350;
- 10 процедур за \$ 650;
- 15 процедур за \$ 925 +tx + скидка 40% на антицеллюлитный крем Rivage.

#### • Липолазер:

- 5 процедур за \$ 260;
- 10 процедур за \$ 500.
- Ультразвуковая кавитация (20 мин):
- 5 процедур за \$ 250;
- 9 процедур за \$ 440.

#### Slimwave:

- 5 treatments 3a \$ 325;
- 10 treatments 3a \$ 575.
- 10 липомассажей + 10 липолазеров (20 мин) за \$ 1075.

#### Coolsculpting:

1 липолазер

- 4 цикла за \$ 2400 + ПОЛУЧИТЕ
- 1 HotSculpting от Fotona и

#### FOTONA Hot Sculpting:

- 3 процедуры за \$ 390;
- 6 процедур за \$ 750.

#### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА

- 1 микродермабразия + 1 европейская процедура для лица + 1 фракционный лазер за **\$ 260**;
- 2 микродермабразии + 2 IPL за \$ 400;
- 2 микродермабразии + 1 химиче-ский пилинг + 2 IPL за **\$ 480**;
- 4 процедуры фракционным лазером за \$ 600;
- 4 процедуры абляционного лазера Fotona за **\$ 450**.

#### ФОТОНА

#### Фотона 2D:

3 процедуры за \$ 690;

#### Фотона 4D:

- 1 процедура за \$ 450;
- 3 процедуры за \$ 1200.

#### **ИНЪЕКЦИИ**

- 30 единиц ботокса за \$ 240;
- Гиалуроновая кислота от \$ 289;
- 3 Micro Needling 3a \$ 540.

#### **РЕЛАКСАЦИЯ**

(доступно только в Sherbrooke)

- Посещение хаммама / сауны с 1 пилингом тела + 1 грязевым обертыванием за **\$ 95**;
- Посещение хаммама / сауны
- с 1 часом массажа + 1 грязевым обертыванием за **\$ 115**;
- Посещение хаммама / сауны с 1 часом массажа + 1 часом процедур для лица \$ 135.

#### воспользуйтесь

нашей удивительной скидкой на революционную процедуру **PROFOUND** 

УХОД ДЛЯ ТЕЛА И / ИЛИ ЛИЦА = только на ограниченное время 2 по стоимости 1

Только сертифицированные специалисты Только разрешенные Минздравом Канады препараты











TEOSYAL

BOTOX

пн.-пт. 8:00-21:00: съ. 8:00-18:00 oxygenetix \*\*\* ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com 514.998.0998

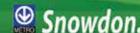
*Nature* Sante

Votre magasin d'aliment naturel

www.naturesante.ca

Доставка заказов на дом

Удобное расположение 5006 Queen-Mary Rd. Montreal, QC, Canada



Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.



Мы делаем доставку на следующий рабочий день или в тот же день (если вы заказываете до 11 утра) Épicerie fine Vitamines, Cosmeliques, Suppléments, Vrac.

Snowdon.

В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант

# СТЫЙ • БЕЛКОВЫЙ • БЕЗОПАСНЫЙ

ВЕГАНСКИЙ!

Без молочных продуктов, без сои, без ГМО и без глютена!

НЕ СОДЕРЖИТ АЛЛЕРГЕНОВ Этот купон можно найти в печатной версии

САМЫЙ БОЛЬШОЙ В МИРЕ ИСТОЧНИК РАСТИТЕЛЬНОГО БЕЛКА

ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО

ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ ВКУС!

газеты на всех раскладках Монреаля

#### ВЫРЕЖЬТЕ КУПОН. предъявите его в магазине

и получите 50% скидки на вторую банку протеина



• с понедельника по пятницу: с 10:00 до 20:00

суббота-воскресенье: с 11:00 до 19:00

ПОСЕТИТЕ НАШ

Магазин расположен напротив станции метро Snowdon

Доставка заказов на дом

5006 Queen Mary Rd Montreal, QC H3W 1X2

ЧАСЫ РАБОТЫ:

| www.wemontreal.com | wemontreal@gmail.com | 514-484-2214 | 514-484-9282 | www.facebook.com/canadianmediagroup/ |







Служения:

Воскресенье - 11:00, среда - 19:00. 5116 Rue Saint-Urbain, Montréal, QC H2T 2W5

т. 514 6794551

Пастор Вячеслав Седельников Мы рады встрече с вами!

#### Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 09 октября – 15 октября 2020г.



Вт 13.10

# ОЧЕМПИШУТ

#### Почему заболевших COVID-19 в Квебеке больше, чем в Онтарио?

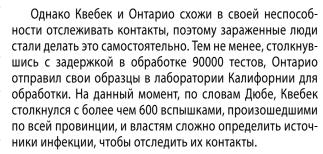
Обе провинции вступили в борьбу со второй волной. страняется вирус. Даже летом, во время затишья, случаев Но в более населенном Онтарио новых заболевших каж- в Квебеке было больше, чем в Онтарио. дый день почти вдвое меньше, чем в Квебеке.

миллионов. При этом на прошлой неделе в Квебеке было то, что в нем было больше всего заболевших и погибших. от 900 до 1364 заболевших в день, а в Онтарио - от 538 до 732. Почему же так происходит?

Премьер-министр Квебека Франсуа Лего, министр здравоохранения Кристиан Дюбе, директор общественного здравоохранения Квебека Горацио Арруда и директор общественного здравоохранения Монреаля Милен Друэн пытались ответить на этот вопрос. Вот что они ответили по этому поводу:

1. Начиная с весны, случаев COVID-19 в Квебеке было изначально больше (причина в разном времени весенних каникул). Чем больше зараженных - тем быстрее распро-

- 2. Квебек вновь открыл свою экономику и школы на-Население Квебека - 8,5 миллионов, а Онтарио - 14,5 много раньше, чем в других юрисдикциях, несмотря на
  - 3. Онтарио раньше, чем Квебек, обязал жителей носить маски в помещениях.
  - 4. Квебеке было несколько мест "супервспышек", таких как караоке-бар в Квебеке, с которым связывают 80 случаев.
  - 5. По словам политиков, жители Квебека менее дисциплинированы в соблюдении директив по охране здоровья, чем жители Онтарио. Также квебекцы по натуре более общительны, что также могло сыграть определенную роль.



Учитывая более раннее "открытие" Квебека и похожие сценарии развития событий, эксперты здравоохранения предсказывают, что Онтарио также перешагнет 1000-й рубеж ежедневных заболевших в ближайшие 2 недели.

#### ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «О КОТЕ И МОНАХЕ»

У одного буддистского монаха, дого монаха стало все получатся, которыи преподавал в монастыре, была любимая кошка. Они настолько были близки, что она не отходила от своего хозяина ни на миг. И даже когда он вел уроки медитации, кошка всегда сидела рядышком. Так и повелось. Монахи из соседних монастырей прознали эту историю. Им казалось, что кот помогает монаху входить в правильное состояние для медитации очень быстро, защищает его в этот момент от негатива и дает ему силу.

Но прошло время и старый монах умер. Его место занял его лучший ученик. И когда это произошло, он оставил кота своего учителя рядом, чтобы тот смог присутствовать на медитациях. Когда у этого моло-

другие монахи уоедились в своих размышлениях относительно силы котов для медитаций и стали в своих храмах заводить это животное. Так стал процветать культ котов.

Когда кот старого монаха умер, завели нового кота и стали привлекать его для уроков медитаций. Так продолжалось около ста лет.

Но, однажды, монахом монастыря стал служитель, у которого была аллергия на котов. После долгих размышлений пришлось принять решение о запрете котов в храме в момент медитаций. Поначалу это решение вызвало очень большой резонанс. Многие не понимали, как можно отказаться от главного "атрибута" медитации.

Но время шло, котов убрали, а поступков, которые давно уже медитации не только не ухудшились, а даже приобрели более сильную концентрацию, так как люди не отвлекались на милое животное. Через некоторое время, монахи приняли тот факт, что присутствие котов на медитациях никак не влияет на их качество. И еще через сто лет все практически забыли, что когдато главным на медитациях был кот.

мораль.

посмотрите Люди, вокруг себя. Может в вашей жизни есть ложные ориентиры и истины. Может вы уже давно делаете то, что не важно, живете так, как кто-то придумал. Посмотрите со стороны на свою жизнь и оцените, сколько вы совершаете



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ-НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

#### Der Spiegel

#### Навальный просит о помощи ООН

8 октября 2020 г.

Так как Россия не ведет расследование по его делу, критик Кремля Навальный попросил заняться изучением его дела двух специальных расследователей ООН. По информации издания, они возьмут на себя

эту задачу.

#### Le Monde



# "Турция Эрдогана издевается над Кремлем и Белым домом"

8 октября 2020 г.

Поддержка Анкарой наступления Азербайджана в Нагорном Карабахе наглядно показывает, как средняя держава может сдерживать российских и американских тяжеловесов. Турция Эрдогана издевается над Кремлем и Белым домом, над Путиным и Трампом.

#### **Die Welt**



#### Пандемия столкнет в абсолютную нищету 150 млн людей

8 октября 2020 г.

Впервые за 20 лет во всем мире вырастет количество людей, живущих в нищете. Пострадают прежде всего два региона, однако необычный подход некоторых стран дает надежду.

#### Süddeutsche Zeitung



#### ДНК викингов

6 октября 2020 г.

Крупнейшее в мире исследование генетического материала викингов раскрыло маршруты и происхождение северных мореходов. Далеко не все из них были голубоглазыми и светловолосыми скандинавами.

#### **USA Today**



#### Русские могут знать о здоровье Трампа и его диагнозе COVID-19 больше, чем американская общественность

8 октября 2020 г.

"Русские могут знать больше, чем мы", - считает аналитик ЦРУ, указывая, что Россия, вероятно, прослушивает врачей Трампа на фоне секретности в отношении его заболевания Covid-19. ПО мнению экспертов, Белый дом - это кошмар для контрразведки.

#### Der Spiegel



#### Китай: "Не волнуйтесь, мы все уже привиты"

8 октября 2020 г.

Китай решительно настроен победить в глобальной гонке за вакцину и делает ставку на нестандартные методы, тестируя новые препараты на сотнях тысяч людей, в том числе, на работниках партийного аппарата, госслужащих и журналистах.

#### Le Figaro



#### Премьер-министр Киргизии сметен послевыборным кризисом

7 октября 2020 г.

Через два дня после парламентских выборов, объявленных оппозицией сфальсифицированными, во вторник Киргизию охватили беспорядки.

#### Le Monde



#### Моника Левински, Covid-19 и депрессия

6 октября 2020 г.

Мы встретились с Моникой Левински, которая в 1990-х попала в газеты за сексуальные отношения с президентом Клинтоном. Сейчас ей 47, она пишет для Vanity Fair, и название ее статьи от 1 октября на первый взгляд кажется возбуждающим.

#### Le Figaro



#### Почему некоторые люди сознательно не отвечают на телефонные звонки?

7 октября 2020 г.

Телефонный звонок на мобильный - это вмешательство в любом месте, в любое время, прерывание выполнения текущей задачи. Это ведет к фрагментации деятельности, что может повлечь за собой потерю смысла, усталость, когнитивный перегруз и даже выгорание.

## Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? wemontreal.com **ТРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**











# Продолжаем защищаться!



При кашле прикрывайтесь согнутой в локте рукой



Мойте руки



Соблюдайте дистанцию



соблюдению для лиц 10 лет и старше на всех видах общественного транспорта, а также в закрытых или частично закрытых помещениях.

Обязательно к

Прикройте лицо

Québec.ca/coronavirus
Q 1877 644-4545







METAJJIHECKHE KPЫШИ CAMOГО BЫСОКОГО KAHECTBA

metalroofmontreal@gmail.com

1200 McGill College Ave. Suite 1100 Montreal, QC, H3B 4G7



438-300=9264

metalroofmontreal.ca

ОДОБРЕНО ЗАКАЗЧИКАМИ!

# WESTJET AIRLINES LTD

Виктория Христова

Продолжение, начало в №40

В начале 2007 года WestJet Airlines анонсировала ряд новых регулярных рейсов из аэропортов городов Дир-Лейк (Ньюфаундленд и Лабрадор), Сент-Джон (Нью-Брансуик) и Кинтченер-Уотерлоо (Онтарио), а в июне того же года авиакомпания ввела семь новых международных маршрутов в Сент-Люсию, Ямайку, Доминиканскую Республику, Мексику и третий пункт назначения на Гавайских островах — город Кону.

В том же году авиакомпания передала подряд на возведение нового шестиэтажного здания собственного центрального офиса, расположившегося рядом с прежним зданием в Международном аэропорту Калгари. Проект строительства был разработан в соответствии с «Критериями первенства в энергетическом и экологическом проектировании (LEED)» (англ. Leadership in Energy and Environmental Design), само здание возводилось по принципам сохраняющего природу строительства и, в частности, имело систему удержания, рециркуляции дождевой воды, а также несколько геотермальных установок. Первые сотрудники центрального офиса авиакомпании въехали в здание в первом квартале 2009 года, а само здание было официально открыто в мае месяце следующего года.

В мае 2008 года WestJet открыла регулярные беспосадочные рейсы в Квебек, а в следующем месяце запустила прямой рейс из Калгари в Международный аэропорт Ньюарк Либерти. В мае 2009 года маршрутная сеть авиакомпании пополнилась сезонными маршрутами из Йеллоунайфа (Северо-Западные Территории) и Сиднея (Новая Шотландия).

С 2000 года по настоящее время WestJet Airlines добилась значительных успехов на рынке внутренних пассажирских авиаперевозок Канады несмотря на жёсткую конкуренцию со стороны флагманской авиакомпании страны Air Canada. Если в 2000 году доли WestJet и Air Canada во всём объёме внутренних пассажирских перевозок составляли 7 % и 77 % соответственно, то к концу 2009 года данные показатели составляли уже 38 % y WestJet против 55 % y Air Canada.

В конце апреля 2009 года WestJet Airlines временно остановила полёты в аэропорты Мексики из-за вспышки в стране эпидемии гриппа А (H1N1). Рейсы в Международный аэропорт Канкун были восстановлены в начале мая, а рейсы в Кабо-Сан-Лукас, Масатлан и Пуэрто-Вальярту были отменены вплоть до середины июня.

В июле 2009 года авиакомпания объявила об открытии 11 новых маршрутов на международных направлениях с выполнением рейсов в зимнем расписании перевозчика. В список новых пунктов назначения WestJet вошли и аэропорты городов США: Атлантик-Сити (Нью-Джерси), Лихуэ (Гавайи) и Майами (Флорида). Из стран Карибского бассейна авиакомпания добавила рейсы в Провиденсьялес (Теркс и Кайкос), Синт-Мартен (Нидерландские Антильские острова), Фрипорт (Большой Багама), а также в города Варадеро, Ольгин и Кайо-Коко на Кубе, Ихтапу и Косумель в Мексике.

В ноябре 2009 года WestJet анонсировала открытие регулярного маршрута на Бермудские острова, полёты по которому начались в мае следующего года, и в том же месяце возобновила регулярные рейсы в Уиндсор (Онтарио). В январе 2010 года с запуском беспосадочного рейса в Саману было расширено присутствие авиакомпании в Доминиканской Республике.

В марте 2010 года Шон Дьюрфи покинул пост генерального директора авиакомпании, мотивируя свою отставку личными обстоятельствами. На должность гендиректора WestJet в том же месяце пришёл Грегг Серетски, ранее работавший в авиакомпаниях Canadian Airlines и Alaska Airlines, а в последнее время находившийся на посту исполнительного вице-президента WestJet.

В июле 2010 года авиакомпания открыла три регулярных рейса на Кубу (в город Санта-Клара), Большой Кайман и в Новый Орлеан, тем самым доведя количество постоянных маршрутов до 71.

маршрутов в аэропорты Мексики, некоторые из них действуют в рамках сезонных расписаний.

В 1999 году WestJet Airlines вела переговоры с флагманской авиакомпанией Air Canada об opганизации региональных сетей пассажирских перевозок к крупным хабам флагмана. В следующем году Air Canada поглотила другую канадскую авиакомпанию Canadian Airlines и переговоры между двумя конкурирующими перевозчиками были остановлены.

В 2005 году WestJet подписало интерлайнсоглашение с ограниченными условиями с тайваньской авиакомпанией China Airlines, главной целью которого являлась проверка канадского перевозчика на работу в условиях партнёрских соглашений с другими международными авиакомпаниями.

В августе 2006 года в интервью ежедневной газете Globe and Mail генеральный директор



В январе 2011 года авиакомпания WestJet выполняла регулярные рейсы по 71 пунктам назначения в 13 странах Северной Америки, в том числе в 31 аэропорт Канады и в 17 аэропортов Соединённых Штатов.

Крупнейшим хабом перевозчика по числу ежедневных рейсов является Международный аэропорт Калгари. Второе место занимает Международный аэропорт Торонто Пирсон, который выполняет роль главного транзитного узла авиаперевозок компании в восточной части Канады.

В маршрутной сети WestJet присутствуют одни из крупнейших аэропортов Соединённых Штатов Америки: Международный аэропорт Лос-Анджелес, Международный аэропорт Маккаран в Лас-Вегасе, Международный аэропорт Ньюарк Либерти и Международный аэропорт Сан-Франциско, в два последних аэропорта рейсы выполняются по сезонному расписанию. В Лас-Вегасе и Орландо WestJet является крупнейшим авиаперевозчиком на канадском направлении, предлагая по одиннадцати регулярных рейсов из каждого из этих аэропортов. Более того, с 2008 года WestJet занимает первое место среди иностранных авиакомпаний по объёму перевозок, осуществляемых из Международного аэропорта Маккаран в Лас-Вегасе.

Сеть WestJet насчитывает 17 беспосадочных маршрутов в страны Карибского бассейна и 6 WestJet Шон Дьюрфи сообщил о ведущихся переговорах о вступлении авиакомпании в один из глобальных авиационных альянсов пассажирских перевозок Oneworld. В 2007 году компания заявила о том, что присоединение к альянсу представляется событием маловероятным, однако в ноябре следующего года между WestJet и Oneworld было подписано рамочное соглашение о сотрудничестве в области бизнес- и корпоративных авиаперевозок.

В июле 2008 года WestJet объявила о подписании меморандума о взаимопонимании с кр нейшей бюджетной авиакомпанией Southwest 🗔 Airlines с целью заключения между авиакомпаниями полноценного код-шерингового соглашения. Однако, в апреле 2010 года было сообщено о расторжении партнёрских отношений между двумя перевозчиками, поскольку в октябре того же года WestJet вступала в условия кодшерингового договора с магистральной авиакомпанией США American Airlines.

В 2009 году руководство WestJet заявило, что ведёт переговоры с 70-ю авиакомпаниями мира о возможных интерлайн-соглашениях. К потенциальным партнёрам перевозчика эксперты относят авиакомпании Virgin America, Emirates Airline, Japan Airlines, China Eastern Airlines и Philippine Airlines.

Продолжение в следующем номере

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* HOBOCTИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В PACCЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

#### Приходит конец пластиковым пакетам

По словам министра окружающей среды Джонатана Уилкинсона (Jonathan Wilkinson), постановления о введении запрета будут окончательно согласованы к концу 2021 года. Сегодня, 7 октября, об этом объявило федеральное правительство, чтобы «к 2030 году достичь нулевого уровня пластиковых отходов».

#### Одноразовые пластмассы, которые будут запрещены:

- Пакеты;
- Соломинки;
- Палочки для перемешивания;
- Пластиковые кольца-держатели;
- Пластиковые столовые приборы;
- Емкости для еды на вынос из трудно перерабатываемого пластика (например, черная пластиковая упаковка).

"Я знаю, что в настоящее время трудно вернуться из продуктового магазина без одноразового кулечка... Ты используешь его, бросаешь в мусорное ведро и он в конечном итоге оказывается на свалке. Это должно измениться, поэтому мы будем работать с продуктовыми и отраслевыми лидерами, а также провинциями и территориями, чтобы сохранить больше пластика в нашей экономике, но за счет переработки".

Эшли Уоллис (Ashley Wallis), менеджер программы по пластмассам в Environmental Defense, сказала, что она хотела бы, чтобы в запретный список было добавлено больше предметов, и хочет, чтобы правительство поставило четкие цели в отношении повторного использования и переработки пластика.

Когда министра Уилкинсона спросили, как же малые предприятия, осо-

бенно рестораны, которые выживают благодаря продажам на вынос во время пандемии, справятся с этим изменением, он ответил, что правительство осторожно выбирало товары с экологически чистыми альтернативами, уже присутствующими на рынке.

«Кризис COVID-19 очень четко обозначил острую потребность в одноразовых товарах. На протяжении всей пандемии рестораны быстро и эффективно адаптировались к меняющимся рекомендациям общественного здравоохранения», - заявила пресс-секретарь ассоциации Restaurants Canada Марли Baccep (Marlee Wasser).

«Компании готовы адаптировать свои методы и делать инвестиции для поддержки реализации Общеканадской стратегии по достижению нулевых пластиковых отходов. Но они хотят обеспечить эффективность этих инвестиций».

Пол Шуфельт (Paul Shufelt), шеф-повар, владеющий пятью ресторанами в Альберте, сказал, что он не слишком беспокоится.

«Я считаю, что это отличная инициатива. Я рад это видеть», - сказал он.

«Кому-то это усложнит жизнь? Возможно. Но я думаю, мы все можем научиться жить без пластиковых соломинок, пластиковых пакетов для продуктов и тому подобное. Нам просто нужно немного изменить свою жизнь».

Шуфельт сказал, что, хотя это изменение, вероятно, повлечет за собой увеличение затрат, он рад, что это произойдет.

«Это будет то, что нас сломает? Я так не думаю. Это будет стоить немного дороже? Вероятно», - сказал он. «Но по большому счету, я чувствую, что это то, что мы можем все сделать для общего блага».

Министр Уилкинсон также отметил, что запрет не коснется пластика, используемого для изготовления средств индивидуальной защиты или для медицинских целей.

#### КАНАДА

#### НАД КАНАДОЙ ПОСЕЛИЛИСЬ САМЫЕ ОЖИДАЕМЫЕ В МИРЕ СПУТНИКИ

Довольно скоро мы узнаем, чем спутники помогут простым канадцам. Есть надежда, что благодаря этому улучшится качество интернет-связи и снизятся тарифы.

60 искусственных спутников были запущены в Космическом центре Кеннеди НАСА 6 октября в 7:29 утра по восточному поясному времени. Спутники Starlink SpaceX были официально развернуты и выведены на орбиту через север США и юг Канады.

По словам основателя Илона Маска, как только спутники будут размещены, SpaceX сможет «развернуть довольно широкую публичную бетаверсию». Спутники нацелены на доставку высокоскоростного широкополосного Интернета в места, где ранее доступ был ненадежным, недоступным или неадекватно дорогим.

На данный момент Starlink нацелен на обслуживание в некоторых частях США и Канады, но SpaceX надеется к 2021 году буквально охватить весь мир.

Маск также заверяет, что "Звездочки", в отличии от обычных спутников, не превращаются в космический мусор и не засоряют орбиту нашей планеты. Как только машина исчерпает свой ресурс, будет использована двигательная установка для снятия с орбиты. Спутник врежется в атмосферу Земли и сгорит до тла.

Первоначально запуск спутников Starlink был запланирован на 17 сентября, но мероприятие неоднократно откладывалось из-за плохих погодных условий.

#### NETFLIX ПОДНИМАЕТ ТАРИФЫ В КАНАДЕ

Netflix Canada повышает цены на часть услуг.

Стоимость базового пакета останется прежней - 9,99 доллара в месяц. Но цены за пакеты "стандарт" и "премиум" поднимутся до с 13,99 до 14,99 и с 16,99 до 18.99 долларов соответсвенно.

Netflix заявляет, что повышает цены, чтобы «инвестировать больше в фильмы и шоу, а также в качество продуктового опыта участников».

Новым клиентам сразу же предоставят обновленные тарифы, а постоянные пользователи получат уведомление об изменении тарифов за месяц до получения новых счетов.

Базовый план позволяет подписчикам использовать один экран за раз с

более низким разрешением. Стандартный план позволяет два экрана с разрешением высокой четкости. А премиум-класс предлагает использование четырех экранов и видео в формате Ultra HD.

Прошлый раз Netflix поднимал расценки в 2018 году.

#### КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

#### ВСЕ БОЛЬШЕ КОНДОМИНИУМОВ ВЫСТАВЛЯЕТСЯ НА ПРОДАЖУ В МОНРЕАЛЕ

Согласно данным Квебекской профессиональной Ассоциации брокеров по недвижимости, в третьем квартале года число новых листингов кондо на острове Монреаль выросло на 72 %. Это самый большой ежегодный рост за 17 лет. В районе Большого Монреаля был зафиксирован скачок на 61 %.

Динамичная экономика, стабильные потоки иммигрантов и доступные цены на жилье по сравнению с Торонто в последние годы ощутимо разогрели рынок Монреаля.

Теперь оба города страдают от побочных эффектов кризиса COVID-19: иммиграция замедлилась, что ослабило спрос на аренду в центре, а люди, работающие дистанционно, стали больше интересоваться пригородами.

Рост числа продающихся в центре Монреаля кондо начался несколько месяцев назад. Традиционно иностранных покупателей и студентов притягивал даунтаун, однако в последнее время тенденция распространилась на такие районы, как Плато Мон-Рояль - один из самых популярных кварталов среди европейских иммигрантов.

По словам Чарльза Бранта, директора Ассоциации по анализу рынка, ситуация начинает понемногу меняться, однако монреальский рынок попрежнему благоприятствует продавцам

Цены на кондоминиумы на острове Монреаль пока держатся, поднявшись в сентябре на 10 % (по сравнению с аналогичным месяцем прошлого года) после скачка на 11 % в августе и 14 % в июле. Однако, по словам Бранта, застройщики все чаще передают брокерам работу, связанную с продажами, в отличие от последних трех лет, когда в основном они занимались этим сами.

«Это означает, что рынок усложняется», - сказал он.

Что характерно, объем новых объявлений в юго-западной части города вырос на 171 %. Сюда относится Гриффинтаун, район молодых специалистов, где расположено множество новых многоквартирных домов.

Продолжение рубрики на стр. 12





Автор рубрики Виктория Христова vitaromaart@gmail.com

### МОЙ МОНРЕАЛЬ

# ПРОВИНЦИЯ



Квебек – провинция, расположенная на востоке Канады. Площадь провинции Квебек 1.54 тысячи квадратных километров, и это самая большая по площади провинция Канады. Население Квебека 8.24 миллиона человек, что делает Квебек второй по населению после Онтарио провинцией страны.

- Квебек обладает одним из крупнейших запасов пресной воды в мире, ресурсы которой занимают 12 % его площади.
- Квебек располагает 3 % всех мировых возобновляемых запасов пресной воды. В Квебеке более полумиллиона озёр.
- Более 90 % поверхности Квебека являются частью Канадского Щита.
- Квебек подразделяется на три больших геологических региона: Лаврентийская возвышенность, долина реки Святого Лаврентия, арктические низменности, окружающие Гудзонов Залив.
- Первые люди появились на территории Квебека приблизительно 10000 – 11000 тысяч лет назад.
- Название «Квебек» происходит из языка алгонквинов, которое переводится как «место, где сужается река», и служило обозначением места возле современного города Квебек-Сити.
- Жак Картье был первым европейцем, побывавшим на территории провинции Квебек в 1534 году.
- Первое название провинции Квебек «Новая Франция», и Квебек изначально был французской колонией.
- Согласно Парижскому договору 1763 года, которым завершилась Семилетняя война, Квебек перешёл во владение Великобритании.

Продолжение на стр. 20





Decarie Square -6900 Decarie Blvd, Suite 222 Cote St-Luc, QC H3X 2T8

Namur

Бесплатная парковка

20 лет опыта в Израиле и Канаде



(514) 735-5588

**WWW.IPRODENT.CA** 



## Precious memories

Ювелирные изделия компаний - банкротов



Принимаем ювелирные изделия на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу). Договоритесь пожалуйста о встрече заранее 1410 Stanley st. # 412

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

#### жилье: КАКИЕ СУБСИДИИ НА РЕМОНТ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ В КВЕБЕКЕ?

С начала пандемии активность с секторе «зеленого» ремонта стремительно росла. Напомним, в мае Квебек временно увеличил объем субсидий строительной отрасли, и жители провинции встретили это новшество с большим энтузиазмом.

«В программах приняло участие гораздо больше людей, чем мы могли себе представить, особенно охотно граждане приобретали более современные тепловые помпы», - отметил Бернар Ламонд, директор отдела программ по жилой недвижимости Transition Énergie Québec (TEQ). Он добавил, что отдел в последнее время загружен работой, как никогда.

Благодаря новым субсидиям, участники программ Chauffez vert, Rénoclimat и Novoclimat могут получить на 3000 долларов больше на проведение ремонтов с учетом последних экологических и энергетических стандартов. Если вы подумываете о замене старой системы отопления на мазуте на электрическую, поторопитесь: дополнительные субсидии заканчиваются 31 декабря. Подробнее о программах TEQ

В свою очередь, программа Énergir предлагает различные субсидии для замены старого котла или приобретение нового газо-

вого аппарата. Поставщик природного газа также дает бонусы для повышения энергоэффективности, например, дарит до 100 долларов при приобретении «умного» термостата. Обратите внимание, что семьи с низкими доходами имеют право на дополнительные субсидии. Посетить сайт Energir

Hydro-Quebec предлагает скидки на установку экологически безопасного водонагревателя. Посетить сайт Hydro-Québec

Независимо от того арендатор вы или владелец жилья, программа Éconologis предоставляет бесплатные рекомендации о том, как повысить комфорт в вашем доме и сократить счета за электроэнергию. Чтобы иметь право на участие в программе, семейный доход не должен превышать 26 400 долларов на одного человека или 49 100 долларов на семью из четырех человек. Подробнее о Econologis

Что касается программы RénoRégion, то она поможет жителям небольших населенных пунктов, владеющих жильем с серьезными дефектами. Помощь может достигать 95% от стоимости работ (максимум 12 000 долларов). Право на участие в программе имеют только семьи, доход которых не превышает определенного порога.

#### ПРОЩАЙ, СПОРТ -ТРЕНИРОВКИ И СОРЕВНОВАНИЯ ЗАПРЕЩЕНЫ В «КРАСНЫХ ЗОНАХ»

Как и ожидалось, в понедельник 5 октября были приостановлены командные виды спорта и развлекательные мероприятия в красных зонах по всей провинции, включая Большой Монреаль и Квебек, в надежде остановить вторую волну коронавируса. Объявление было сделано министром образования младшего возраста Изабель Шаре, бывшей олимпийской призеркой по шорт-треку. Этот шаг вступит в силу в четверг, 8 октября, и будет пересмотрен 28 октября.

Это означает отмену соревнований и тренировок на следующий месяц, хотя Шаре призвала пострадавших продолжать заниматься индивидуальными видами спорта, соблюдая принципы социального дистанцирования и общественного здравоохранения. Фитнес-центры и спортзалы будут закрыты, но получат финансовую компенсацию.

«В течение трех недель мы должны сосредоточиться на индивидуальных тренировках, - сказала Шаре. - Мы хотим ограничить эти контакты, чтобы дети не заразились COVID, и прийдя в школу не заразили других детей».

Тем временем в обществе назревает волнение, что приостановка занятий спортом даже на временной основе - может привести в будущем к более серьезным социальным проблемам, таким как депрессия, наркомания и интернет-зависимость, а также, возможно, к более высокому проценту отсева из школ.

«Важность спорта для детей намного превышает риск, который они могут получить в связи с заражением COVID-19 во время занятий спортом. Преимущества огромны, утверждает Сюзанна Вайланкур, педиатр и мать четверых детей-спортсменов. - Занятия спортом - это мотивация, работа в команде. Каждый пятый школьник занимается спортом, и для многих это единственный фактор, побуждающий их продолжить свое образование. Дети, по большей части, не болеют COVID. Они не являются существенным фактором при передаче. Тем не менее, похоже, что они платят одну из самых высоких цен за меры изоляции". Также, по ее словам, проблема в основном не в детях, которые занимаются спортом, а в родителях, которые посещают их игры.

Ассоциация педиатров Квебека тоже против закрытия спортивных мероприятий. В понедельник она направила письмо премьер-министру Франсуа Лего и министру образования Жан-Франсуа Робержу, в котором говорится, что принадлежность к команде часто является их единственным «источником мотивации и расслабления». Благодаря спорту, говорится в письме, «больше не существует страха неудач в школе», и это не повлияет на передачу COVID-19.

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ» читайте на сайте www.wemontreal.com

.....



#### Машина с двумя пассажирами утонула в Lac Saint-Louis

Полиция утверждает, что найденным мужчине и женщине было от 25 до 30 лет.

Очередная трагедия, унесшая несколько жизней, произошла 6 октября в нашем городе. Свидетели рассказали полиции, что около 6.30 вечера на углу бульвара Святого Иосифа и 34-ой Авеню они заметили припаркованный автомобиль, который внезапно набрал скорость и направился к воде. В результате погибли мужчина и женщина, находившиеся в этом транспортном средстве. Автомобиль был вытащен из озера рано утром в среду, равно как и тела двух жертв. Полиция утверждает, что найденным мужчине и женщине было от 25 до 30 лет. По словам Жан-Франсуа Ларента, начальника отдела пожарной охраны, машина находилась почти в семи метрах под водой.

Фабилу Диоп, житель Ласаля, стоял спиной к воде, когда услышал шум. Вот что он рассказывает: «Когда я обернулся, я увидел, что автомобиль упал в воду. Я подошел поближе и увидел, что в машине были мужчина и женщина, которые паниковали.» Стекло одного из окон машины было опущено, через него вода поступала в салон, и машина тонула. Диоп прыгнул в воду и попытался помочь. Однако, когда он нырнул под воду, то смог лишь дотронуться до машины, но не смог спасти пассажиров. Они

#### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Федеральное правительство поможет молодёжи разных провинций получить опыт работы

Федеральное правительство Канады до \$3 млн на поддержку проекта Mon avenir, j'y travaille в рамках стратегии занятости и повышения квалификации молодежи. Проект призван помочь 200 молодым людям из Альберты, Квебека, Манитобы, Новой Шотландии и Онтарио получить опыт работы.

Канадское правительство также увеличило финансирование других программ, включая Youth Employment and Skills Strategy (YESS), Canada Summer Jobs (CSJ), и Student Work Placement (SWP).

На сегодняшний день правительство одобрило 84500 рабочих мест. Около 3000 вакансий на www.Jobbank.gc.ca.





#### ПРАВДИВЫЕ ИСТОРИИ

#### Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLINAINE



#### ТЮРЕМНЫЙ КОТ

Рассказал друг — работает врачом в тюремной больнице.

В камерах часто держат котов, на что администрация смотрит сквозь пальцы во-первых, какая-никакая защита от крыс, во-вторых, наверное рассчитывает на благотворное влияние мягкого и пушистого на черствые души насильников

и убийц.

Так вот, всеобщим уважением с обоих сторон пользовался кот по кличке Валет. Знаменит он был тем, что во время проведения так называемого «шмона», т.е. обыска камеры, когда все заключенные выстраиваются вдоль стены руки на стену, пристраивался в хвост шеренги, вставал на задние лапы, а передние, в полном соответствии с тюремным этикетом, клал на стену и терпеливо дожидался конца процедуры.

#### ПЕРЕВОРАЧИВАТЕЛЬ ПИНГВИНОВ

Есть в Антарктике самая редкая профессия на Земле - переворачиватель пингвинов. Может, она официально как-то по-другому зовется, но не в этом дело.

Дело в том, что пингвин, если упадет на спину, то не может самостоятельно встать. В нормальных условиях пингвин вообще-то никогда на спину не падает - то ли ему хвост мешает, то ли центр тяжести так расположен. Но в Антарктике, рядом с аэродромами, там, где летают всякие самолеты-вертолеты, пингвины так сильно задирают голову на звук, что некоторые из них возьмут да и брякнутся на спину без надежды встать самостоятельно.

И вот для этих-то целей и есть переворачиватель пингвинов. После каждого взлета или посадки он ходит вокруг аэродрома и ставит бедных пингвинов на ноги. Очень редкая и вместе с тем одна из самых-самых добрых профессий.

#### ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА обращайтесь к нам 514-731-9442

ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)



ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко

Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1 Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов. ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ





интернет-газета: http://e-edition.wemontreal.com / noчта: wemontreal@gmail.com



## **ИММИГРАЦИОННЫЕ** НОВОВВЕДЕНИЯ от АЛЕКСАНДРЫ **МЕЛЬНИКОВОЙ**

Спонсорство родителей, расширение круга близких родственников, которым можно будет въезжать в Канаду, гуманитарные авторизации на въезд, снижение требований к доходом спонсоров за 2020 год – все это читайте ниже.

С 20 октября в Канаду смогут вьезжать не только родители, но и гражданские супруги, которые проживали совместно не менее года, взрослые дети канадских граждан, братья и сестры (включая сводных), внуки канадских резидентов и бабушки с дедушками. Конечно по прибытию всем придется проходить 14-дневную изоляцию, но радость от возможности увидется с близкими это никак не омрачает.

Министерство иммиграции откроет разрешение на вьезд по гуманитарным причинам для аппликантов, кто не входит в вышеуказанный список: болезнь, смерть, депрессия, реабилитационный период и т.д. Каждый случай будет рассматриваться индивидуально и очень подробно.

С 13 октября по 3 ноября будет проводится набор заявок на спонсорство родителей. Многие из нас ждали этой новости почти 2 года. Хочется обратить внимание, что мест выделено всего 10 000. Все заявки будут приняты, вам пришлют номер подтверждения заявки на электронный адрес и через некторое время методом слепого отбора будут выбраны 10, 000 заявителей. Во время процесса при себе нужно иметь: паспорта родителей, ваши ПР-карты (в этом году можно просросченые) или паспорта. Эти документы также должны быть у вас на компьютере в электронном виде (не больше 2 Мб), так как их нужно будет загрузить вместе с заявкой.

Для жителей Квебека нужно будет показать свой доход за последние 12 месяцев. Количество человек в семье считается по принципу вся семья заявителя + количество спонсируемых родителей. Например, семья из 4 человек спонсирует бабушку, ваш минимальный годовый доход должен исходить из семьи составом в 5 человек и минимальным доходом \$ 51,829 (семья из 2 человек – 32, 796; семья из 3 человек – 40,491; семья из 4 человек – 46,569; семья из 5 человек - 51,829; плюс 5,260 за каждого последующего чле на семьи).

Финансовые требования спонсоров для федеральной части Канады ПОМЕНЯЛИСЬ:

Общее правило для спонсоров было следующим - минимальный доход + 30 % (минимальный доход для семьи из 2 человек – 32, 270; семьи из 3 человек – 39, 672; семьи из 4-х человек – 48, 167; семьи из 5 человек – 54, 630; семьи из 6 человек – 61, 613; семьи из 7 человек – 68, 598; плюс 6, 985 за каждого последующего члена семьи). Вы должны отвечать финансовым требованиям за последние ТРИ года. Но! В за 2020 год министерство министерство засчитает спонсора даже если он покажет минимальный доход без стандартной 30 % добавки сверху.

#### С уважением Александра Мельникова,

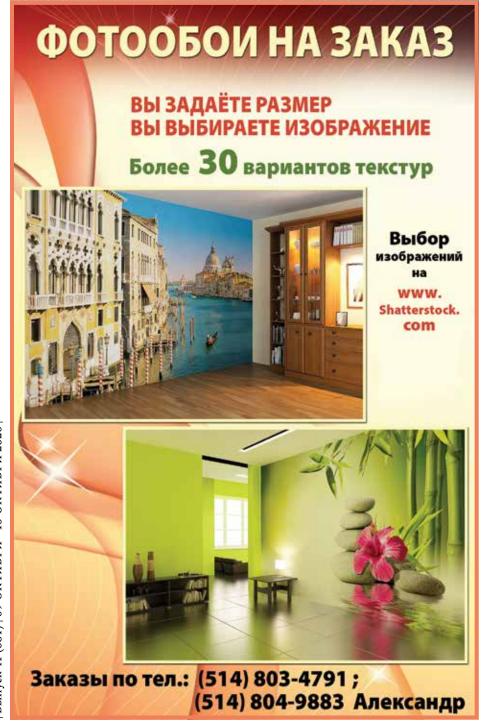
Президент компании «SKI Immigration»,

Лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.











#### ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)















**PEMOHTHO** ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ



renovation 438 764-3982

514 713-6378







PETITESANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦







ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282



Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ! HTTP://WEMONTREAL.COM/











#### 01. АВТОМОБИЛИ





#### 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). **514-572-4708**, www.vostmed.ca, facebook: Caaкoв Vostmed

Дипломированный специалист по массаже-терапии, акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 514-653-7776 Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреhttps://www.facebook.com/ Канада. groups/187035898864692/

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.



#### Людмила ВАЧЬЯНЦ

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977) CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

#### ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ•ГИПНОТЕРАПИЯ•ГО

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holisticpsych@gmail.com

514-602-87-96

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

#### 03. ДЕТИ

Детский садик в Longueuil. Трехразовое питание, домашняя еда. Развивающие программы. **514-746-3570**, www.garderie.in

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян**, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. **514-953-8883** www.nashlogoped.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 438-308-8653

#### Petite Planete Частный детский садик Светлое помещение на первом этаже • Горячее питание • Прогулки

Образовательная программа Развивающие игры (514) 685-3729 (514) 318-7799

#### 04. ИММИГРАЦИЯ

Александра Мельникова. Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. **438-878-7755**, e-mail: oleksandra@skiimmigration.com

#### 05. KPACOTA

**Салон красоты и здоровья Fairy**. В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

> 06.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595



Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

> 06.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, дут, сауна, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.). cotesaintlucapartments.ca.....

АССИФА



# classified

PETITESANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦







ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

#### 06.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |



#### 07. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). (514) 226-1575

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годами проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro unique-driving-school.ca Plamandon. ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

#### 08. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

#### 09. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. (514)240-4258, Сергей

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж эл ектрического отопления. The best price guarantied. **514-452-2662**, **(450) 671-9700** AHдрей Чайковский

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. (514)660-5136, Аркадий

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! 514-296-9076 Василий

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438)992-1129, Александр

Изготовление и установка окон, дверей, портпатио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

#### **PEMOHTHO ОТДЕЛОЧНЫЕ** РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое. КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ



438 764-3982 514 713-6378

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201** 

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! 514-322-5345. www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-6920 Георгий.

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников.профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. (514)220-1804, Александр

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

#### 10. КУПЛЮ | ПРОДАМ



11. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ



#### 12. РАБОТА | Требуются |

Строительной компании требуются специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. 514-443-8687

**Требуются специалисты и разнорабочие** на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. 514-994-0706, 438-476-5555

Агентство по трудоустройству набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства в компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов). Открыты следующие вакансии: 1. Производство упаковок из дерева (разнорабо-

- 2. Производство макаронных изделий (разнорабо-
- 3. Производство специй (фасовка и упаковка). По всем вопросам звоните 514-464-0930 или присылайте CV на info@job4all.ca

Нужен ответственный человек со знанием русского, английского или французского языков. Гибкий график работы из дома. Бесплатное онлайн-обучение. Если Вы коммуникабельны и легко обучаемый человек – пишите смс по телефону 514-567-1144

Требуются на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). 3/п от 15\$ до 25\$. 514-946- 9386 Артур

Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку. Обучение на месте. 3/п до \$20. **514-633-6363** 

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514-322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

В строительную компанию требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: 514-553-1331 / 514-815-3311

Клинике Ideal Body требуются администраторы и косметологи в офисы на Sherbrooke и Monkalnd, а также массажисты. 514-998-0998

PETITESANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦







ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813**, 514-481-5518

Мувинговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗ-ЧИКИ (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. 514-549-2895

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879; 438-878-5264

Требуется водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час 514-812-2244 Борис

#### «Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиент-

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

В дом для пожилых на постоянную работу требуется мужчина - мастер на все руки - для различных работ по хозяйству. 514-735-8523

**Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690** Михаил

12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

> 13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное|

#### ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом 😅 Cartier и парк) 514-735-8523

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (к)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**Доставка, монтаж и установка** систем видеонаблюдения



Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, РС и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

#### ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.

• Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. ЭММА (514) 768-4418 IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.–сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. 514-894-8967 Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.





Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕС-ПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

#### 15. СТРАХОВАНИЕ

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер Габриела Мастерова Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

Страхование визитеров, новоприбывших, путешествий, жизни и здоровья, нетрудоспособности. Лучшие цены и условия. Артем Ротов, 514-602-5250

#### 16. ФИНАНСЫ

www.timan-associates.com info@timan-associates.com



#### Timan & Associates C.P.A.

- Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации; Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за
- предыдущие годы. Корпорации и частные предприниматели — бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ТРS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит

**CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS** 450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 514-331-1482

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. 438-868-5571 Илона, 514-627-5440 Оксана

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. Мартина Петрова. 514-583-0662

#### 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк. Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты./ Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414**, **Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel.: 514-316-7735.

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица) Тел. **514 6794551**. Пастор Вячеслав Седельников

АССИФАЙД - ВСЕГО



# Азербайджан ведет оборонительную войну на своей территории и в своей стране. Азербайджан восстанавливает территориальную целостность.

## Карабах – это и есть Азербайджан. Мы хотим, чтобы нас услышал весь мир!



27 сентября 2020 г. в ответ на очередной обстрел азербайджанских населенных пунктов со стороны Армении, Азербайджан был вынужден дать ответ. Азербайджанские Вооруженные Силы начали военную операцию по линии соприкосновения, на территории Азербайджана, в направлении Нагорного Карабаха. И на фоне событий последних дней, все чаще распространяются провокационные фальшивые новости. В этой статье мы хотели бы ознакомить читателя с краткой историей конфликта.

Название Карабах происходит от тюркского слова «кара» - черный, и персидского слова «бах» - сад. Война в области на юго-западе Азербайджана, в Нагорном Карабахе, была развязана армянскими сепаратистами в 1988 г., и позже приостановлена подписанием соглашения о временном прекращении огня в 1994 г. За прошедшие годы, армянские сепаратисты, при поддержке Вооруженных Сил Армении и российских военных (в частности, 366-й мотострелковый полк, который позже был расформирован), были оккупированы не только все города и села Нагорного Карабаха, но и 7 районов Азербайджана, не принадлежащих географически к Карабаху: Келбеджер, Агдере, Агдам, Джебраил, Физули, Губадлы и Зенгилан.

Таким образом, около 20% территории Азербайджана было оккупировано Арменией, около 1 миллиона проживающих в Нагорном Карабахе и в вышеупомянутых оккупированных районах, были изгнаны из своих мест постоянного проживания, что привело к гуманитарной катастрофе национального масштаба. При этом эти изгнания местного населения сопровождались многочисленными убийствами и зверствами, по отношению к детям, беременным женщинам и людям пожилого возраста. Так, в ночь с 25 на 26 февраля 1992 г. была устроена резня мирного населения в городе Ходжалы (факт геноцида азербайджанского населения Карабаха был задокументирован и находится в Интернете в открытом доступе - justiceforkhojaly.org).

Ситуация многократно обсуждалась на уровне ООН. Результатом этих обсуждений были 4 резолюции Совета Безопасности ООН, требующие немедленного вывода вооруженных формирований с оккупированных территорий Азербайджана. Увы, эти резолюции, как и многочисленные уговоры посредников (Минская Группа ОБСЕ) так и остались на бумаге. В течение последних 30 лет Азербайджан терпеливо вел мирные переговоры с руководством Армении по выработке механизма урегулирования проблемы. В частности, вывода войск с оккупированных территорий, предоставлении Нагорному Карабаху автономного статуса и возвращения коренного азербайджанского населения на земли своих предков в Карабахе, где они, совместно с местным армянским населением, будут вместе решать свою судьбу.

К сожалению, из-за занятой руководством Армении неконструктивной позиции, движение в сторону мира не двигалось с мертвой точки. А новое правительство, во главе с Николом Пашиняном, исключило любую перспективу возвращения азербайджанских беженцев на свои исконные земли. Более того, данное правительство недвусмысленно высказывалось за захват новых территорий и открыто шла на конфронтацию.

Приверженность этой идее проявлялась уже в последние годы: ежедневное нарушения режима прекращения огня со стороны Армении, сначала снайперами, а затем и артиллерией. Многочисленные ракетные обстрелы азербайджанских населенных пунктов с военных баз, располагающихся, обращаем внимание читателя – на территории Армении, а не на оккупированных территориях Азербайджана. В частности, многократно был атакован город Товуз на западе Азербайджана, - город, не находящийся ни на линии соприкосновения, ни географически соединенный с Карабахом. Ввиду того, что обстрел велся со стороны Армении, Азербайджан не поддавался на провокации и не отвечал взаимными ракетными ударами. Азербайджан постоянно подвергался агрессивным военным обстрелам со стороны Армении. А Агрессия – международное преступление, грубо нарушающие фундаментальные принципы международного права.

Наконец, ситуация достигла своего апогея 27 сентября 2020 года, когда азербайджанские населенные пункты (обратите внимание: населенные пункты и гражданские объекты, а не военные базы) на линии соприкосновения и на северо-западе Азербайджана были подвергнуты массированным ракетным атакам. Азербайджан, руководствуясь принципами международного права и, защищая своих граждан на своей территории, решился дать решительный отпор оккупантам.

Сейчас, когда война идет полным ходом с участием танков, дронов и тяжелой артиллерии, и когда обе стороны несут потери в живой силе и технике, Армения продолжает обстреливать мирное население городов, находящихся далеко за пределами зоны конфликта. Мы говорим: «Армения продолжает», так как ракеты в сторону азербайджанских городов выпускаются не из Нагорного Карабаха, а из Бердского района Армении. Так, теперь ракетному обстрелу подвергаются уже не только приграничные города, но и населенные пункты в десятках и сотнях километров от зоны конфликта – Гянджа, второй по величине и значимости мегаполис в Азербайджане, Мингечевир, третий по величине город, и наконец Апшеронский полуостров, где находится сама столица – город Баку.

При молчаливом бездействии ближайших к Армении соседей, мы призываем весь мир не оставаться безучастными, не верить лживой пропаганде армянских сепаратистов, распространяемой в информационном пространстве, и вступиться за Азербайджан. Только совместными усилиями и руководствуясь принципами международного права можно добиться мира в регионе и мирного сосуществования народов. Весь мир должен услышать наш голос, голос мирного азербайджанского народа. Мы, азербайджанцы возвращаем свои земли, за-

воеванные у нас агрессором – Арменией 30 лет назад.

Мы воюем на своей территории в Нагорном Карабахе. Мы хотим территориальную целостность своей страны.

(Société Azerbaijanaise Du Canada A Montréal)



Статья опубликована на правах рекламы

# ПРОВИНЦИЯ КВЕБЕК И ЕЕ СТОЛИЦА

Продолжение, начало на стр. 11

Подготовлено Викторией Христовой

- 1 июля 1867 года был подписан Акт Британской Северной Америки и был создан Канадский Доминион, в состав которого вошли первые четыре провинции страны Онтарио, Квебек, Нова Скошиа и Нью Брансвик.
- Крупнейшими городами Квебека являются Монреаль, Квебек-Сити и Гатино.
- Основными направлениями экономики провинции Квебек являются туризм, аэрокосмическая отрасль, биотехнологии, фармацевтическая промышленность, металлургия и информационные технологии.
  - Столица провинции город Квебек.
- Здешние кулинарные традиции тесно переплетаются с французскими, поэтому в Квебеке увлекаются сыром и вином. Местные бри и камамбер настоящие произведения искусства, а местное виноградарство поддерживается программой улучшения качества виноградной лозы.

Квебек-Сити был основан 3 июля 1608 года французским исследователем Самюэлем де Шампленом, на месте заброшенного ирокезского поселения под названием Стадакона. Поэтому, когда город стал столицей провинции, всерьез рассматривалась идея вернуть ему старое историческое имя. Самуэль де Шамплен был его управляющим до самой своей смерти.

13 сентября 1759 года на Полях Абрахама в Квебек-Сити произошла одна из важнейших битв канадской истории, в которой победили англичане, и которая во многом решила исход Семилетней войны и переход провинции Квебек в руки англичан.

Квебек-Сити является частью Столичного Округа на берегу реки Святого Лаврентия. Это единственный город континента к северу от Мехико-Сити, чьи крепостные стены, созданные для защиты от нападений англичан, дошли до наших дней.

В Квебек-Сити находится Парламент провинции Квебек, построенный в стиле Второй Империи по проекту архитектора Эжена-Этьенна Таше.

Во время Второй Мировой Войны в 1943 и в 1944 годах в Квебек-Сити были проведены две конференции с участием премьер-министра Канады Вильяма Лайона Маккензи Кинга, президента США Франклина Делано Рузвельта и премьер-министра Великобритании Уинстона Черчилля. В память об этих событиях при въезде в Старый Квебек-Сити установлены бюсты Черчилля и Рузвельта.

Несмотря на относительно небольшое количество населения, в Квебек-Сити есть 12 музеев, несколько театров и кинотеатров.

Ежегодно в Квебек-Сити проходит более 30 фестивалей. Зимний Карнавал в Квебек-Сити – один из крупнейших зимних фестивалей в мире. В этот период здесь на каждом шагу появляются сотни скульптур, оживающих вечером благодаря сказочной подсветке. Программа мероприятия очень насыщена, она включает традиционные виды зимних забав Канады – гонки на собачьих упряжках, купания в снегу, соревнования на старинных само-

катах. Обязательными участниками праздника стали профессиональные спортсмены, среди которых фигуристы, сноубордисты и конькобежцы. С середины июля стартует Festival d'ete. Он продолжается одиннадцать дней.

В первый уик-энд августа стартует фестиваль «Новая Франция». Обуреваемые ностальгией жители одеваются в старинные костюмы тех времен и устраивают парады. В конце августа проводится международный конкурс военных оркестров.

Санкт-Петербург и Квебек-Сити – города побратимы. В честь этого в 2004 году в Старом городе был открыт памятник А.С. Пушкину работы скульптора Г.В Потоцкого.

Отель «Шато Фронтенак» был спроектирован и построен архитектором Брюсом Прайсом и открыт в 1893 году. Он считается самой фотографируемой гостиницей в мире, а также является одним из символов не только Квебек-Сити, но и всей провинции Квебек.

Университет Лаваль, франкоязычный университет, который ведёт своё происхождение от семинарии, основанной епископом Лавалем в Квебек-Сити в 1663 году, является старейшим действующим высшим учебным заведением Канады и США.

Собор Нотр-Дам- де-Квебек является одним из старейших католических храмов Канады и старейшей действующей приходской церковью Канады и США. В 1985 году ЮНЕСКО включило старый Квебек-Сити в список Городов Всемирного Наследия.

При первом знакомстве с Квебек-Сити вполне логичным решением может стать поход в Обсерваторию, которая предлагает полномасштабный обзор города с высоты 221 метр.

Начать знакомство с Квебеком рекомендуется с Пляс-Ройаль. На этой площади в далеком 1608 году Самуэль де Шамплен заложил первый камень города.

Нельзя пропустить смену почетного караула на Цитадели. Она проходит ежедневно в десять утра. Гвардейцы в забавных меховых шапках до сих пор охраняют ворота Сен-Луи и Сен-Жан, ведущие в Старый Город.

Находясь в городском центре, можно заглянуть в Музей шоколада. В этом месте гостям разрешат понаблюдать за изготовления лакомств – как на экране, так и вживую – на воссозданном историческом оборудовании. А каким восхитительным шоколадом здесь угощают!

Огромное удовольствие семье с малышами доставит визит в Aquarium du Quebec. Это городской аквариум, в котором представлены многочисленные морские обитатели. Каждый день главные актеры аквариума – белые медведи и моржи – разыгрывают чудесные представления, не оставляя равнодушными ни детвору, ни взрослых. Комплекс открылся еще в 1953 г. как научный центр биологии и рыбного хозяйства, но лишь в 1971 г. появились первые его обитатели.



# БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

Автор рубрики: Виктория Христова

# АВЕРАЖНЫЙ СРОК



Вспомним, что такое авераж. Авераж – это постепенный набор позиции на финансовых рынках, некая средняя цена. Например, сегодня купили 20 акций, завтра 20, послезавтра и так несколько месяцев. Цена постоянно меняется, поэтому формируется некое среднее значение. Предположим, взяли 20 акций по \$100 за единицу, затем 20 акций по \$110, затем по \$120. Средняя цена входа получается \$110 акций за штуку, а всего мы их купили 60 за \$6 600. Так вот, термин аверажный срок имеет что-то общее с термином авераж, однако он не относится к финансовым рынкам.

Аверажный срок – это усредненные периоды поэтапной оплаты кредита. Чаще всего кредитор устанавливает платежи раз в месяц. То есть до определенного числа каждого месяца заемщик обязан внести сумму не меньше ежемесячного платежа, можно больше. Однако в некоторых случаях аверажный срок может быть квартал, полугодие или даже год. В таком случае заемщик вносит платежи раз в 3 месяца, раз в 6 месяцев или раз в год.

Хотя сам термин не обязательно должен применяться именно к кредитованию, просто все словари его именно так трактуют. Авераж предполагает постепенный набор позиции на финансовом рынке или уплату чего-то. Соответственно, термин аверажный срок не будет ошибкой применять и к тому же фондовому рынку.

В инвестировании есть такая стратегия, суть которой заключается в планомерном наборе позиции. Например, раз в месяц покупка на \$300 или раз в неделю на \$100, как хотите. Своеобразное усреднение, только во временном интервале, а не ценовом. Так вот, эти периоды, через которые нужно совершать очередную покупку, вполне можно называть аверажным сроком. В данном случае определение будет таким: Аверажный срок – это период, в течение которого должна быть осуществлена покупка ценных бумаг.

Аверажный срок – усредненный срок погашения по кредитам. Само название "аверажный" происходит от слова "average" – средний, а вообще, на английском языке данный термин звучит как "Weighted average remaining term". Тут в принципе можно подходить с двух сторон:

- со стороны плательщика;
- со стороны кредитора (обладателя кредитного портфеля).

Если мы говорим о первом случае, то тут речь скорее идет о периодах оплаты кредитов (месяц, квартал, год и т.д.), т.е. если у вас кредит с ежемесячным платежом, то ваш аверажный срок – месяц.

В принципе понятно, что цифра аверажного срока не говорит нам о том, когда средства высвободятся, она является лишь каким-то статистическим показателем, который позволяет сравнивать кредитные портфели. Тут вся соль в том, что чем больше аверажный срок, тем больше риск портфеля, поскольку дата погашения

дальше, а потому портфели с большим аверажным сроком должны приносить большую доходность. Именно в связке с показателем доходности и оценивается данный показатель.

С инвестиционным портфелем дела обстоят немного по-другому. Допустим инвестор имеет портфель с долговыми ценными бумагами, которые погашаются в разные сроки. Он естественно хочет знать, когда его деньги вернуться к нему. Для этого и существует аверажный срок. Чем он выше, тем больше риск, что ценные бумаги обесценятся, либо измениться процентная ставка. Аверажный срок дает возможность оценить работу портфельных менеджеров. Естественно чем меньше аверажный срок, тем лучше. Обычно для ипотечных кредитов его максимум 25-30 лет. Для инвестиционных портфелей 5-10 лет.

**Как это выглядит на деле?** Допустим в долговом портфеле инвестора имеются акции под которые выдано три кредита с разным сроком погашения.

- 1 на 15 лет, в размере 40000 долларов, это от общего количества в портфеле составляет 24%;
- 2 на 7 лет, в размере 12000 долларов, это 42%;
- 3 на 5 лет, в размере 10000 долларов, это 34%.

#### Отсюда аверажный срок равен:

(15\*24/100)+(7\*42/100)+(5\*34/100)=3,60+2.94 +1.70=8.24 года. То есть кредитный портфель будет погашен в среднем за 8.24 года.

Аверажный срок помогает сравнивать временные интервалы, необходимые до окончательного погашения различных обязательств, обеспеченных активами. Для расчёта аверажного срока кредитного портфеля инвестору нужно сложить все непогашенные суммы кредитов и затем определить процентное соотношение каждого непогашенного кредита в зависимости от общей стоимости всего пула. То есть, говоря проще, берётся сумма каждого кредита, определяется её процентное отношение к общей сумме, умножается на количество лет и делится на 100%. Затем, полученные цифры суммируются. В результате получаем некоторую величину в годах или месяцах (зависит от того в каких единицах изначально проводился расчёт, но чаще всего в годах), которая и будет называться аверажный срок.



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# AHEKOMOL P A 3 0 4

#### 000 000 000

В любом возрасте есть своя прелесть. 57 лет, например, без остатка делится на 19.

#### 000 000 000

Иногда хорошее настроение передаётся только половым путём.

#### 000 000 000

С годами любовь к женщине перерастает в кулинарно-бытовую зависимость.

Муж пришел домой уставшим, поэтому супружеский долг отдал деньгами.

У одних главные полушария защищены черепом, у других - штанами, а у третьих бюстгальте-

От любимой женщины мужчина сначала слепнет, а потом глохнет.

Я вчера пил такой дорогой коньяк, что с утра было жаль идти в туалет...

#### 000 000 000

Вчера нашел вторую половинку, всю ночь мерил, не моя ..

#### 000 000 000

Слабый пол сильнее сильного в силу слабости сильного пола к слабому.

#### 000 000 000

Нельзя иметь всё сразу, и море, и по колено.

#### 000 000 000

Мужчины, если у вас увеличивается лысина и растёт живот - не отчаивайтесь. Просто считайте, что из отважного римского полководца вы превращаетесь в зажиточного римского сенатора...

#### 000 000 000

Инструктор горнолыжник своим подопечным: - И запомните ребята, дерево лучше всего объезжать с одной стороны...

Сбалансированная диета - это когда вы держите в каждой руке совершенно одинаковые куски тор-

#### 000 000 000

Не обязательно быть умным, чтобы тебя посещали интересные мысли.

Достаточно иметь E-Mail.

Фен-шуй - это учение, согласно которому китайцы становятся счастливыми, переставляя вещи в своей квартире.

#### 000 000 000

Только в американских фильмах 20-летняя блондинка с 4-м размером груди может быть специалистом по ядерному оружию.

Если женщина села вам на шею, значит, вам не нужно больше носить её на руках.

Умные используют компьютер для экономии времени, дураки - чтобы его потратить.

#### 000 000 000

Если вы заблудились в лесу, а компаса под рукой нет, дождитесь осени - птицы полетят на юг.

#### 000 000 000

Пессимист - плачет в жилетку, оптимист - в де-

#### 000 000 000

Самый лучший способ создать малый бизнес: купи большой и наберись терпения...

Работа ничем, в сущности, не отличается от алкоголя и преследует ту же цель: отвлечься, забыться, а главное, спрятаться от самого себя.

Женитьба - не лотерея. В лотерее у вас есть шанс.

Даже у самого плохого человека можно найти что-то хорошее, если его тщательно обыскать...

Человек жалуется Богу на жизнь: и то не то, и на работе проблемы, с семьей беда, и долги, и здоровье... Господь появляется и говорит: это все понятно, но ты мне вот что скажи продлевать будем?



# 280+ каналов

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

## рхив передач

14 дней

Мультирум одновременный просмотр на трех устройствах

Видеотека

30 000 фильмов

KartinaCanada.com | 1 844 477 8788

5136 Boulevard Décarie, Montréal Рядом с рестораном Le Georgia



# ГАЛИМАТЬЯ И БЕЛИБЕРДА — СЕСТРЫ ОДНОЙ СЕМЬИ?

■ Автор рубрики: **Виктория Христова** 

Стук в дверь.

- Кто там?
- Галиматья.
- Что за чушь?
- Да не чушь. Гали мать я.



А история у галиматьи — закачаешься! «Галиматья» очутилась в русском языке в конце XVIII в. из французского, где galimatias — «неразбериха». Галиматья — французское слово. В печатном виде оно впервые появилось в 1580 году в работе Монтеня и означало там песенку непристойного содержания. Представляете, в эти годы Ермак осваивал Сибирь, Фрэнсис Дрейк пересекал моря и океаны, шестой раз женился Иван Грозный, а во французских книгах уже была галиматья! Правда, как она появилась во французском языке, доподлинно неизвестно, но есть много любопытных версий.

#### **ВЕРСИЯ ПЕРВАЯ**. **Непристойная**

Помня о непристойной песенке, можно предположить, что матерью галиматьи была вульгарная латынь (да, так тоже бывает). Речь идёт о слове ballematia, которое имело то же значение. Его можно встретить в ранних формах итальянского языка, где оно означает песню или мелодию в танцевальном стиле.

#### **ВЕРСИЯ ВТОРАЯ.** Невкусная

Другие языковеды ищут корни галиматьи в старофранцузском, где gale – удовольствие, наслаждение. Якобы оно соединилось с глагольной формой «объедаться» и явило миру galimafrée – неаппетитное кушанье. В пользу этой версии говорит существование слова с похожей историей в английском – gallimaufry. Значит оно "всякая всячина, мешанина".

#### ВЕРСИЯ ТРЕТЬЯ. Учебно-петушиная

По одной из версий считается, что это французское слово «galimatias» – путаница, вздор, в литературный язык ввел Мишель Монтень (Montaigne 1533-1592) – французский философ, писатель и политический деятель эпохи Возрождения, приблизительно в 1580 году, в значении «jargon des galimatias – непонятный жаргон». Забавная и популярная версия, что галиматья была уничижительном сленгом. Им называли дебаты, в которых участвовали студенты Парижского университета в XVI веке во время соискания докторской степени. По этой версии галиматья сложилась из латинского gallus – петушок – и греческого окончания -mathia – учение. Хотя есть ещё предположение, что родом галиматья из испанского (от galimatias), куда она попала из арабского (от alima – «знать», «быть сведущим», «учиться»).

#### ВЕРСИЯ ЧЕТВЁРТАЯ. Смешная

Жил-был на свете доктор по имени Галли Матье. И стал он известен тем, что лечил своих пациентов смехом. На обратной стороне каждого рецепта он писал пару шуток, которые затем расходились по всему Парижу. А через какое-то время исцеляющие шутки и каламбуры доктор стал рассылать по почте. Этот юмор французский народ и прозвал галиматьей. Версия забавная, но подтверждения сказанному в солидных источниках я не нашла...

Вы удивитесь, но я перечислила ещё не все версии. Какая вам больше по нраву или, может, у вас есть своя? А вот что касается «белиберды» – такого происхождения я вообще не ожидала!

Вам не кажется, что слово «белиберда» – засланный казачок, у которого нет вменяемого русского корня? Где-то мы его как будто позаимствовали и используем до сих пор, даже не задумываясь. Я хотела найти его иностранные корни и раскопать всю подноготную. Думала, что чётко увижу предка белиберды в каком-нибудь языке, однако результат этих поисков меня удивил.

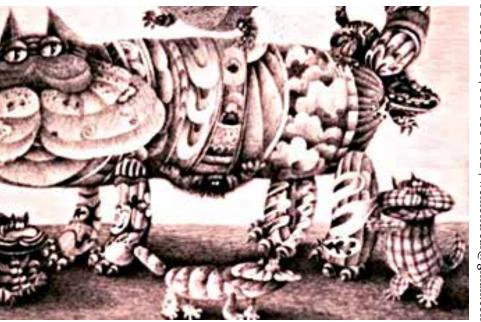
У Даля белиберда — это вздор, пустяки, чепуха и даже хлам, беспорядок и бестолочь. Значение меняется от диалекта к диалекту. А дальше — всё «чудесатее и чудесатее». Во времена Даля белиберда ещё и глаголом была. Так и говорили: белибердить! По сути это было то же, что чепушить и сумасбродить. Кстати, если слово «чепушить» заставило вас смущённо отвести взгляд, поясню: оно не ругательное и состоит в тесном родстве с чепухой. Чепушить — нести чепуху.

Вернёмся теперь к белиберде, пока она на нас не обиделась. Это слово — часть литературного языка. За это достижение, по словам языковеда В. Виноградова, возможно, стоит благодарить «Мёртвые души» Гоголя. Хотя встретить белиберду (само слово, конечно же) можно и на страницах Дружинина, Тургенева, Салтыкова-Щедрина и других классиков. "Базаров был великий охотник до женщин и до женской красоты, но любовь в смысле идеальном, или, как он выражался, романтическом, называл белибердой, непростительною дурью, считал рыцарские чувства чем-то вроде уродства или болезни..." (Тургенев, Отцы и дети)

Фасмер вообще назвал «белиберду» тёмным словом. А происхождение у него, по версии этимолога, забавное. Как в песне: я его слепила из того, что было. Точнее, из того, что услышала. Белиберда – это всего лишь подражание непонятной татарской речи (словарь Крылова тоже поддерживает сию гипотезу). Так что никакого предка у слова нет, зато какая история! То есть, говорим мы это слово уже не пойми сколько лет, а значения у него нет и вовсе... Такое, пожалуй, бывает, только в русском языке...

Но я тут заупрямилась и стала выискивать хоть что-то, чтобы оспорить такую трактовку. И, знаете, нашла! Интересно, что есть различные варианты данного слова на диалектах русского языка, например, билиберда, кериберда, кулиберда. Есть и другие версии происхождения слова белиберда. Вполне возможно, что оно было образовано с помощью суффиксального способа от глагола белебенить, который близок по значению с глаголом болтать.

Как бы то ни было, старайтесь поменьше верить тем, кто навешивает вам на уши невиданное количество галиматьи. Да, кстати, и в белиберду тоже не верьте! Вот в чем-чем, а в этом они – абсолютная родня!



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

## 514-909-6446





# НОВОСТИ

Монреаля, Канады, Квебека

Единственный новостной ресурс на русском языке о бизнесе и для бизнеса.

Оперативный и удобный информационный блок, ежедневное обновление на сайте wemontreal.com, ежедневная рассылка по подписчикам.

Мы работаем для вас!